Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Z-Fighters Oberrüti-Sins	MINI
CLUB 2	JB Wiggertal United	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	17.09.2023
Start / Beginn Début / Inizio	11:00	End / Ende Fin / Fine	12:25
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNC38		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80015	BIERI Oliver	
Official scorer Marqueur	208218	KIEFER Patrick	
Referee 1 Arbitre 1	220815	STERCHI Marco	
Referee 2 Arbitre 2	9252	PUZ Adrian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Z-Fighters Oberrüti-Sins

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Z-Fighters Oberrüti-Sins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
78	C	PETER Louie				223331
81	A	WALSER Luis				223889
83	G	STALDER Lukas	X	X	X	223886
	G					
68		BACHMANN Dario				223883
65		HABERTHÜR Devin				223327
70		SCHURR Mael				223881
30		BACHMANN Robin				223529
72		HABERTHÜR Nevio				223887

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: NIEDERBERGER Gian — Signature — 223882

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:04	70	30	1				
19:48	78	65	2				
26:45	70	68	3				
29:41	78	65	4				
33:49	70	81	5				
34:16	78	30	6				
34:51	78	65	7				
42:07	72		8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:05	81	2	09:11	A
TOTAL			2 min	

2 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	BLAUROCK Julian				218296
17	A	STÖCKER Arjan				221073
20	G	ROHKOHL Jannick	X		X	221531
1	G	KALTZ Julian		X	X	223866
10		LEHMANN Janoe				223864
3		HILFIKER Jonas				221207
4		BERNHARD Kajsa				223865
15		GÄUMANN Lionel				223517
18		BERNHARD Liv				222727

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: HODEL Christoph — Signature — 202253

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:11	7	10	1				
12:07	10	20	2				
27:10	7	10	3				
29:32	7	10	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	